HEC PCT/PTO 23 NOV 2005

## **BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND**



REC'D 22 JUN 2004 WIPO PCT

EP04/5330

## Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen:

103 23 253.2

Anmeldetag:

23. Mai 2003

Anmelder/Inhaber:

ZF Friedrichshafen AG, Friedrichshafen/DE

Bezeichnung:

Abdichtung einer innerhalb eines Kraftfahrzeug-Antriebsstrangs angeordneten Elektromaschine

IPC:

B 60 K 1/00

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 20. Juni 2003

Deutsches Patent- und Markenamt

Der Präsident

Im Auftrag

Well

Wennei

PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

BEST AVAILABLE COPY

15

20

25

30

## Abdichtung einer innerhalb eines Kraftfahrzeug-Antriebsstrangs angeordneten Elektromaschine

Die Erfindung betrifft eine Abdichtung einer innerhalb eines Kraftfahrzeug-Antriebsstrangs angeordneten Elektromaschine nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Seit geraumer Zeit sind Antriebssysteme für Kraftfahrzeuge bekannt, die neben einem herkömmlichen Verbrennungsmotor auch eine Elektromaschine aufweisen, welche wechselweise oder auch gleichzeitig in den Antriebsstrang des Kraftfahrzeugs eingebunden werden. Diese als "Hybrid-Antriebe" bezeichneten Antriebssysteme sind aus ökologischer Sicht vorteilhaft, da mit diesen im gemischten Verkehr (Stadt/Land) im Vergleich mit herkömmlichen Antrieben auf Basis von ausschließlich Verbrennungsmotoren deutliche Energieeinsparungen erzielbar sind.

Durch die DE 199 17 665 A1 ist ein solcher Hybridantrieb für ein Kraftfahrzeug offenbart, der in einem Antriebsstrang zwischen einem Verbrennungsmotor und einem Fahrzeuggetriebe eine erste elektrische Maschine und mit einer Getriebeeingangswelle permanent verbundene zweite elektrische Maschine aufweist. Ferner ist zwischen den jeweils als Motor und als Generator betreibbaren elektrischen Maschinen und dem Verbrennungsmotor jeweils eine schaltbare Kupplung angeordnet.

In der Praxis spielt die axiale Baulänge des Kraftfahrzeug-Antriebsstrangs insbesondere bei Front-Quer-Anordnungen eine wesentliche Rolle. Um bei besagten Hybridantrieben einen besonders kurz bauenden Antrieb zu erzie-

15

20

25

30

len, hat es sich als vorteilhaft erwiesen, den freien Bauraum innerhalb des Rotors der Elektromaschine zu nutzen. In
diesem Zusammenhang ist es bekannt, dass sich dort wenigstens eine Kupplung des Antriebssystems vorteilhaft anordnen
lässt, wobei vorzugsweise nasslaufende beziehungsweise ölgekühlte Lamellenkupplungen zum Einsatz kommen können.

Als nachteilig hat sich jedoch herausgestellt, dass der Ringspalt zwischen dem Rotor und dem Stator der Elektromaschine, der an sich ölfrei sein sollte, mit dem besagten Kühlöl benetzt wird, da das Kühlöl fliehkraftbedingt radial durch die Lamellen der Lamellenkupplung nach außen befördert und auf einem großen Durchmesser in den Ölsumpf zurück befördert wird. In durchgeführten Untersuchungen haben sich bei derartigen Durchmessern und aufgrund der in den Kraftfahrzeugantriebssträngen üblichen Drehzahlen beziehungsweise hohen Umfangsgeschwindigkeiten berührende Dichtungen für den Ringspalt als nicht zweckmäßig erwiesen, da diese einem relativ hohen Verschleiß unterliegen. Hier setzt die nachfolgend beschriebene Erfindung an.

Die Aufgabe der Erfindung ist es, eine verschleißarme Abdichtung einer innerhalb eines Kraftfahrzeug-Antriebsstrangs angeordneten Elektromaschine zu einem innerhalb eines freien Bauraums des Rotors der Elektromaschine angeordneten nasslaufenden beziehungsweise ölgekühlten Schaltelement, beispielsweise einer Lamellenkupplung, zu schaffen, mit dem ein weitestgehend ölfreier Ringspalt zwischen dem Rotor und dem Stator der Elektromaschine realisierbar ist.

Erfindungsgemäß wird diese Aufgabe in Verbindung mit den Merkmalen im Oberbegriff des Anspruchs 1 dadurch ge-

20

25

30

löst, dass zur Erzielung eines weitestgehend ölfreien Ringspaltes zwischen dem Rotor und dem Stator der Elektromaschine stirnseitig des Ringspaltes wenigstens eine Dichtung
angeordnet ist, die ihrerseits zumindest bei hohen Drehzahlen des Rotors nach Art einer Spaltdichtung berührungsfrei
abdichtend ausgebildet ist.

Gemäß einer vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung ist die Dichtung derart ausgebildet und am Rotor angeordnet, dass diese im Ruhezustand oder bei niedrigen Drehzahlen den Ringspalt berührend abdichtet und bei hohen Drehzahlen den Ringspalt freigibt.

Des Weiteren wird im Sinne der Erfindung vorgeschla
gen, dass die Dichtung durch einen an sich bekannten V-Ring
gebildet ist.

Zudem ist vorgesehen, dass dem Ringspalt vorzugsweise an der zur Dichtung gegenüberliegenden Stirnseite der Elektromaschine eine Lufteinlassöffnung zugeordnet ist.

Schließlich wird vorgeschlagen, dass die Lufteinlassöffnung über einen Entlüfter mit dem Getriebeinneren eines am Kraftfahrzeug-Antriebsstrang angeschlossenen Fahrzeuggetriebes verbunden ist.

Die erfindungsgemäße Abdichtung der innerhalb eines Kraftfahrzeug-Antriebsstrangs angeordneten Elektromaschine zu einem radial innerhalb des freien Bauraums des Rotors der Elektromaschine angeordneten nasslaufenden Schaltelement, beispielsweise einer Lamellenkupplung oder einer Lamellenbremse, hat im Hinblick auf den Stand der Technik zunächst den wesentlichen Vorteil, dass bereits in den

15

20

25

30

Ringspalt eingedrungenes Öl wirkungsvoll aus demselben abgeführt wird. Weiterhin ist diese Abdichtung einfach zu bewerkstelligen und als besonders verschleißarm einzuschätzen. Durch die erfindungsgemäßen Maßnahmen wird die Elektromaschine länger funktionsfähig gehalten, so dass eine höhere Standzeit derselben zu verzeichnen ist. Außerdem steigt die Öllebensdauer, da das Öl im heißen Ringspalt geschädigt wird.

Ferner hat aufgrund der geringen Reibung der Einsatz eines V-Ringes kaum negativen Einfluss auf das Drehmoment der Elektromaschine. Die besondere Konstruktion des V-Ringes bewirkt, dass ein minimaler Leistungsverlust mit zunehmender Drehzahl noch weiter zurückgeht. Ebenso kann durch einen solchen V-Ring bei Stillstand der Elektromaschine ein Eindringen von Öl in den Ringspalt wirkungsvoll behindert werden.

Die Erfindung wird nachstehend anhand eines in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispieles näher erläutert. Die einzige Figur zeigt schematisch einen Teillängsschnitt einer innerhalb eines Kraftfahrzeug-Antriebsstrangs angeordneten Elektromaschine.

Danach besteht die Elektromaschine, die als Antriebsmotor und/oder als Generator Verwendung finden kann, bekanntermaßen aus einem Stator 1 und einem in diesem drehbar
angeordneten Rotor 2, zwischen denen ein Ringspalt 3 ausgebildet ist.

Innerhalb eines freien Bauraums 4 des Rotors 2 ist eine Kupplung in Form einer nasslaufenden beziehungsweise ölgekühlten Lamellenkupplung 5 angeordnet und mit dem

sumpf zurück.

5

15

20

25

30

Kraftfahrzeug-Antriebstrang 6 wirkverbunden. Anstelle der Lamellenkupplung kann auch eine Lamellenbremse verwendet werden.

Während des Betreibens der Lamellenkupplung 5 wird zum Kühlen derselben Öl benötigt, welches, wie bereits oben erläutert, aus einem nicht näher dargestellten Ölsumpf durch die Lamellen 7 der Lammellenkupplung 5 aufgenommen und fliehkraftbedingt in denselben radial nach außen fließt. Anschließend fließt das Kühlmittel durch einen Kühlölablauf 8 hindurch auf großem Durchmesser in den Öl-

Während der vorstehend erläuterten Ölkühlung kann es zu einem ungewollten Öleintritt in den Ringspalt 3 kommen, welches sich nachteilig auf die Funktion und die Lebensdauer der Elektromaschine auswirken kann.

Um diesem zu begegnen, also um den Öleintritt in den Ringspalt 3 während des Betreibens der Elektromaschine weitestgehend zu verhindern oder bereits in den Ringspalt 3 eingedrungenes Öl schnellstmöglich aus demselben herauszufördern, ist erfindungsgemäß stirnseitig des Ringspaltes 3 wenigstens eine Dichtung 9 angeordnet, die ihrerseits bei zumindest hohen Drehzahlen des Rotors 2 nach Art einer Spaltdichtung berührungsfrei abdichtend ausgebildet ist.

Die Funktionsweise der Spaltdichtung ist derart, dass, sobald sich die Elektromaschine beziehungsweise deren Rotor 2 dreht, sich das im Ringspalt 3 befindliche Öl infolge von Fliehkräften aus dem Ringspalt 3 heraus bewegt. Ferner wird durch die Drehung des Rotors 2 eine Luftströmung er-

15

20

25

30

zeugt, die ebenfalls ein Eindringen von Öl von außen in den Ringspalt 3 behindert.

Um das Ausbringen von Öl aus dem Ringspalt 3 heraus weiter vorteilhaft zu unterstützen, kann es angezeigt sein, gemäß einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung an der der Dichtung 9 gegenüberliegenden Stirnseite der Elektromaschine eine Lufteinlassöffnung 10 vorzusehen, woraus eine weiter verstärkte Luftströmung innerhalb des Ringspaltes 3 im Sinne des Austreibens von Öl, aber auch im Bereich der Dichtung 9 (Spaltdichtung) selbst im Sinne der Verhinderung des Eindringens von Öl von außen in den Ringspalt 3 schon bei geringen Drehgeschwindigkeiten des Rotors 2 resultiert.

Als vorteilhaft hat sich des Weiteren erwiesen, die Lufteinlassöffnung 10 über einen Entlüfter mit dem Getriebeinneren eines am Kraftfahrzeug-Antriebsstrang angeschlossenen Fahrzeuggetriebes zu verbinden.

Zudem kann es unter Umständen auch bei stehender Elektromaschine beziehungsweise stehender Lamellenkupp-lung 5 und entsprechender Getriebeschräglage zu einem Öleintritt in den Ringspalt 3 kommen.

Um diesem Missstand zu begegnen, ist die Dichtung 9 in vorteilhafter Weise derart ausgebildet und am Rotor 2 angeordnet, dass dieselbe im Ruhezustand oder bei niedrigen Drehzahlen den Ringspalt 3 berührend abdichtet und bei hohen Drehzahlen den Ringspalt 3 freigibt, damit sich die volle Wirkung einer Spaltdichtung entfalten kann.

Als besonders geeignet für die Ausbildung einer derartigen Dichtung 9 hat sich ein an sich bekannter V-Ring erwiesen, dessen Vorteile bereits oben ausführlich beschrieben sind.

5

## Bezugszeichen

10

	1	Stator
5 .	2	Rotor
	3	Ringspalt
	4	Bauraum
	5	Lamellenkupplung
	6	Kraftfahrzeug-Antriebsstrang
	7	Lamellen
	8	Kühlölablauf
	9	Dichtung

Lufteinlassöffnung

#### Patentansprüche

- 1. Abdichtung einer innerhalb eines KraftfahrzeugAntriebsstrangs angeordneten Elektromaschine zu einem innerhalb eines freien Bauraums des Rotors der Elektromaschine angeordneten nasslaufenden beziehungsweise ölgekühlten
  Lamellenschaltelement, beispielsweise einer Lamellenkupplung oder einer Lamellenbremse, dadurch gekenn zeichnet, dass zur Erzielung eines weitestgehend
  ölfreien Ringspaltes (3) zwischen dem Rotor (2) und dem
  Stator (1) der Elektromaschine stirnseitig des Ringspaltes (3) wenigstens eine Dichtung (9) angeordnet ist, die
  zumindest bei hohen Drehzahlen des Rotors (2) nach Art einer Spaltdichtung berührungsfrei abdichtend ausgebildet
  ist.
  - 2. Abdichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Dichtung (9) derart ausgebildet und am Rotor (2) angeordnet ist, dass dieselbe im Ruhezustand oder bei niedrigen Drehzahlen den Ringspalt (3)
    berührend abdichtet und bei hohen Drehzahlen den Ringspalt (3) freigibt.
- 3. Abdichtung nach einem der Ansprüche 1 oder 2, dadurch gekennzeich net, dass die Dichtung (9) durch einen an sich bekannten V-Ring gebildet ist.
- 4. Abdichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, da30 durch gekennzeichnet, dass dem Ringspalt (3) vorzugsweise an der zur Dichtung (9) gegenüberliegenden Stirnseite der Elektromaschine eine Lufteinlassöffnung (10) zugeordnet ist.

5. Abdichtung nach Anspruch 4, dadurch gekenn-zeich net, dass die Lufteinlassöffnung (10) über einen Entlüfter mit dem Getriebeinneren eines am Kraftfahrzeug-Antriebsstrang angeschlossenen Fahrzeuggetriebes verbunden ist.

#### Zusammenfassung

## Abdichtung einer innerhalb eines Kraftfahrzeug-Antriebsstrangs angeordneten Elektromaschine

Die Aufgabe, eine verschleißarme Abdichtung einer innerhalb eines Kraftfahrzeug-Antriebsstrangs (6) angeordneten Elektromaschine zu einem innerhalb eines freien Bauraums (4) des Rotors (2) der Elektromaschine angeordneten nasslaufenden beziehungsweise ölgekühlten Schaltelement, beispielsweise einer Lamellenkupplung (5), zu schaffen, mit der ein weitestgehend ölfreier Ringspalt (3) zwischen dem Rotor (2) und dem Stator (1) der Elektromaschine realisier bar ist, wird im wesentlichen dadurch gelöst, dass stirnseitig des Ringspaltes (3) wenigstens eine Dichtung (9) angeordnet ist, die ihrerseits bei zumindest hohen Drehzahlen des Rotors (2) nach Art einer Spaltdichtung berührungsfrei abdichtend ausgebildet ist.



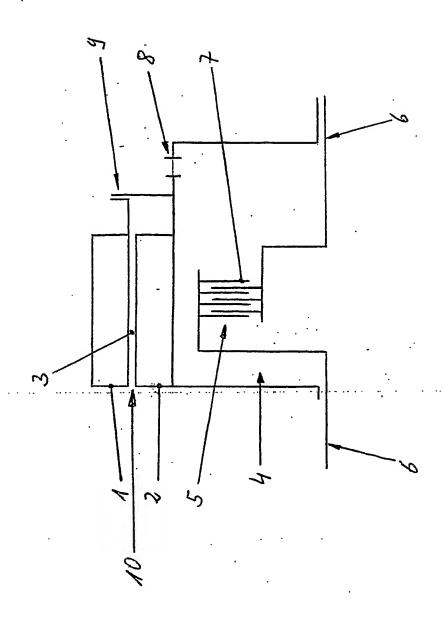
20

15

5

Figur

1/1



.

.....

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.